





LICIA rovere scuro e lilla



La pietra per i nuovi top nelle varie essenze e spessori.

The stone for the new worktops in different basics and thicknesses.

La piedra para las nuevas encimeras en los varios acabados y grosos.

La pierre des nouveaux plans de travail en différentes essences et épaisseurs.

Камень для новых столешниц разной толщины и породы.

I nuovi colori per le ante in rovere laccato nelle tinte del lilla, avorio e bianco semilucido.

New colours for the lacquered oak: lilac, ivory and semiglossy white.

Los nuevos colores para el roble lacado lila, marfil y blanco semibrillo.

Les nouveaux coloris pour le chêne laqué lilas, ivoire et blanc semi-brillant.

Новые цвета для лакированного дуба: Лильский, Слоновая кость и Белый полуглянцевый.





Elemento a giorno terminale:
"Open" base, pensile e colonna in melaminico.

End terminal cabinet:
Open base, wall cabinet and column in melamine.

Elemento abierto terminal:
Open mueble bajo, aéreo y columna en melamina.

Elément ouvert terminal:
Open m.bas, m.haut et colonne en mélaminé.

Терминальные открытые элементы:
"Open" - база, навесной шкаф и колонна из меламиновой панели.



LICIA bianco semilucido e rovere chiaro







Piano scorrevole due40 nelle misure cm.240x96,5.
Cappa a scomparsa "down draft" disponibile nelle misure da 60 cm e 90 cm.
Nella pagina precedente:
Tavolo Dinner 160 cm x 80 cm nella finitura testa di moro.

240 x 96,5 cm due40 sliding worktop.
Fully enclosed "down draft" hood available in 60 cm and 90 cm.
In the previous page:
Dinner table 160 cm x 80 cm in dark oak finishing.

Mesa corredera dos40 en la medida 240 cm x 96,5 cm.
Campana oculta "down draft" disponible en las medidas de 60 cm y 90 cm.
En la página anterior:
Mesa Dinner 160 cm x 80 cm en el acabado marrón oscuro.

Plan de travail coulissant due40 dimension 240 cm x 96,5 cm.
Hotte escamotable "down draft" disponible dans les dimensions de 60 cm et 90 cm.
Dans la page précédente:
Table Dinner 160 cm x 80 cm en finition brun.

Передвижная поверхность "due40" в размере 240 см x 96,5 см.
Убирающаяся вытяжка "down draft" имеется в наличии в размерах на 60 см и 90 см.
Предыдущая страница:
Стол "Dinner" 160 см x 80 см в темно-коричневой отделке.



LICIA rovere grafite



La cappa isola LUNA

LUNA island hood.

Campana isla LUNA.

Hotte îlot LUNA.

Вытяжка для острова "Luna".











LICIA rovere bianco



La cappa Ola da parete.

Ola wall hood.

Campana Ola de pared.

Hotte à mur Ola.

Настенная вытяжка "Ola".









LICIA rovere lilla







LICIA rovere nero



I top isola e i fianchi in Unicolor colore nero.
Il piano operativo in acciaio Scholtes

Island worktop and side panels in black Unicolor.
Operating worktop in Scholtés stainless steel.

Encimera de isla y costados en Unicolor color negro.
El plano operativo en acero Scholtés.

PdT îlot et joues en Unicolor coloris noir.
Plan outillé en acier Scholtes.

Островная столешница и боковины в черном цвете.
Оперативная стальная поверхность "Scholtes".







LICIA rovere avorio semilucido











TECHNICAL



I colori dei prodotti stampati in questo catalogo possono variare rispetto agli originali per motivi tecnici strettamente legati alla stampa. Aran World srl si riserva la facoltà di apportare tutte le modifiche tecnico costruttive migliorative del prodotto senza obbligo di preavviso.

Due to technical reasons relating to the printing process, the colour of the products on this catalogue may vary with respect to the original ones. Aran World srl reserves the right to make any technical, manufacturing improvement to the product without giving notice.

Los colores de los productos impresos en este catálogo pueden variar respecto a los originales por razones exclusivamente debidas al proceso de impresión. Aran World Srl se reserva el derecho de aportar cualquier mejora técnico constructiva del producto sin ningún preaviso.

Les coloris des produits présentés dans ce catalogue peuvent se différencier par rapport aux originaux à cause de contraintes techniques dues à l'impression. Aran World Srl se réserve le droit d'apporter toutes les modifications techniques et productives pour l'amélioration du produit sans obligation de préavis.

Цвета, которые представлены в этом каталоге, могут отличаться от оригинала по техническим причинам, связанным с печатью на бумаге. Aran World Srl оставляет за собой право привносить технико-конструктивные улучшения продукции без предварительного предупреждения.

FINITURA PORO PORE FINISH ACABADO PORO FINITION PORE ОТДЕЛКА "ПОРЫ"



BIANCO SEMILUCIDO 12
SEMI-GLOSSY WHITE LACQUER 12
BLANCO SEMIBRILLO 12
BLANC SEMI-BRILLANT 12
БЕЛЫЙ ПОЛУГЛЯНЦЕВЫЙ 12



ROVERE CHIARO 91
LIGHT OAK 91
ROBLE CLARO 91
CHÊNE CLAIR 91
ФАСАД СВЕТЛЫЙ ДУБ 91



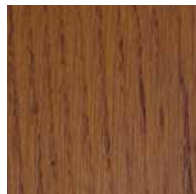
ROVERE AVORIO AZ
IVORY OAK AZ
ROBLE MARFIL AZ
CHÊNE IVOIRE AZ
ДУБ СЛОНОВАЯ КОСТЬ AZ



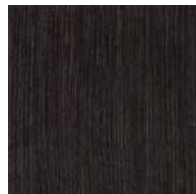
ROVERE LILLA 69
LILAC OAK 69
ROBLE LILA 69
CHÊNE LILAS 69
ДУБ ЛИЛЬСКИЙ 69



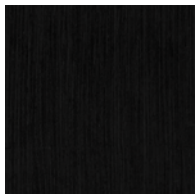
ROVERE SCURO 60
DARK OAK 60
ROBLE OSCURO 60
CHÊNE FONCE 60
ТЕМНЫЙ ДУБ 60



ROVERE TABACCO 78
TOBACCO OAK 78
ROBLE TABACO 78
CHÊNE TABAC 78
ТАБАЧНЫЙ ДУБ 78



ROVERE GRAFITE 48
GRAPHITE OAK 48
ROBLE GRAFITO 48
CHÊNE GRAPHITE 48
ГРАФИТОВЫЙ ДУБ 48



ROVERE NERO 04
BLACK OAK 04
ROBLE NEGRO 04
CHÊNE NOIR 04
ЧЕРНЫЙ ДУБ 04

MANIGLIE HANDLES TIRADORES POIGNEES РУЧКИ



MANIGLIA ALLUMINIO
ALLUMINIO HANDLE
TIRADOR ALLUMINIO
POIGNEE ALLUMINIO
РУЧКА "ALLUMINIO"



MANIGLIA NICHEL
NICHEL HANDLE
TIRADOR NICHEL
POIGNEE NICHEL
РУЧКА "NICHEL"



MANIGLIA CROMO
CROMO HANDLE
TIRADOR CROMO
POIGNEE CROMO
РУЧКА "CROMO"



VETRO GLASS VIDRIO VITRE СТЕКЛО



ANTA BIANCO SEMILUCIDO 12
SEMIGLOSSY WHITE LACQUER 12
PUERTA BLANCO SEMIBRILLO 12
PORTE BLANC SEMI-BRILLANT 12
ФАСАД БЕЛЫЙ ПОЛУГЛЯНЦЕВЫЙ 12



ROVERE CHIARO 91
LIGHT OAK 91
ROBLE CLARO 91
CHÊNE CLAIR 91
ФАСАД СВЕТЛЫЙ ДУБ 91



ROVERE AVORIO AZ
IVORY OAK AZ
ROBLE MARFIL AZ
CHÊNE IVOIRE AZ
ДУБ СЛОНОВАЯ КОСТЬ AZ



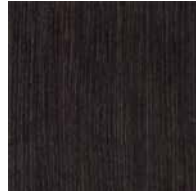
ROVERE LILLA 69
LILAC OAK 69
ROBLE LILA 69
CHÊNE LILAS 69
ДУБ ЛИЛЬСКИЙ 69



ROVERE SCURO 60
DARK OAK 60
ROBLE OSCURO 60
CHÊNE FONCE 60
ТЕМНЫЙ ДУБ 60



ROVERE TABACCO 78
TOBACCO OAK 78
ROBLE TABACO 78
CHÊNE TABAC 78
ТАБАЧНЫЙ ДУБ 78



ROVERE GRAFITE 48
GRAPHITE OAK 48
ROBLE GRAFITO 48
CHÊNE GRAPHITE 48
ГРАФИТОВЫЙ ДУБ 48



ROVERE NERO 04
BLACK OAK 04
ROBLE NEGRO 04
CHÊNE NOIR 04
ЧЕРНЫЙ ДУБ 04

DESIGN
Arch. Giampiero Gialanella & Aran Cucine
Marketing Department

FOTOGRAFIA
Walter Gumiero

GRAFICA E STYLING
Kemistry of Style

FOTOLITO E STAMPA
OGM